

6.0 crédits	45.0 h	1+2q	Ce cours bisannuel est dispensé en 2010-2011, 2012-2013, ...
-------------	--------	------	--

Enseignants:	Doyen Anne-Marie ;
Langue d'enseignement:	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Ressources en ligne:	Possibilité d'obtenir le pdf de la grammaire de Planque.
Préalables :	LGLOR1172 et LGLOR1173 ou une formation jugée suffisante par l'enseignant.
Thèmes abordés :	<p>Étude d'oeuvres d'auteurs grecs rédigées en vers.</p> <p>Ce cours aborde les thèmes suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La traduction d'oeuvres d'auteurs grecs de l'époque classique; 2. L'explication de points de grammaire (morphologie, syntaxe); 3. Le commentaire mettant en évidence le contexte de l'oeuvre, ainsi que les valeurs documentaires et humaines du message transmis.
Acquis d'apprentissage	<p>Au terme de ce cours, l'étudiant sera capable d'analyser grammaticalement, de traduire et de commenter des textes d'un niveau de difficulté moyen. Il sera à même d'en expliquer le contexte et d'en dégager les valeurs humaines.</p> <p><i>La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».</i></p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants :	Examen oral portant sur les textes vus au cours.
Méthodes d'enseignement :	La traduction préparée par les étudiants est vérifiée au cours et fait l'objet d'un commentaire. Si nécessaire, les acquis grammaticaux feront l'objet de révisions ponctuelles.
Contenu :	Les auteurs choisis pour le cours sont Euripide et Aristophane. Après une introduction situant l'auteur et son oeuvre, la traduction est éclairée au niveau grammatical et assortie d'un commentaire.
Bibliographie :	<p>Éditions utilisées :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le texte de base est celui du Thesaurus Linguae Graecae, soit généralement celui d'une édition d'Oxford; 2. Édition des Belles-Lettres, par ex. : <ul style="list-style-type: none"> - Euripide, Les Troyennes, texte établi et traduit par L. Parmentier et H. Grégoire, Paris, 1959. - Aristophane, Les nuées, texte établi par V. Coulon et traduit par H. Van Daele, Paris, 1952. <p>Une bibliographie complémentaire sera fournie au cours.</p> <p>Grammaire de référence :</p> <p>D. Planque, Grammaire grecque, 8e édition, Namur, 1977 (version pdf).</p>
Autres infos :	/

<p>Cycle et année d'étude: :</p>	<p> > Bachelier en langues et littératures anciennes, orientation classiques > Année d'études préparatoire au master en langues et littératures anciennes, orientation orientales > Année d'études préparatoire au master en langues et littératures anciennes, orientation classiques > Bachelier en langues et littératures modernes et anciennes > Bachelier en information et communication > Bachelier en philosophie > Bachelier en sciences pharmaceutiques > Bachelier en langues et littératures modernes, orientation germaniques > Bachelier en langues et littératures françaises et romanes, orientation générale > Bachelier en sciences économiques et de gestion > Bachelier en sciences de la motricité, orientation générale > Bachelier en sciences humaines et sociales > Bachelier en langues et littératures modernes, orientation générale > Bachelier en sociologie et anthropologie > Bachelier en sciences politiques, orientation générale > Bachelier en histoire de l'art et archéologie, orientation générale > Bachelier en langues et littératures anciennes, orientation orientales > Bachelier en sciences mathématiques > Bachelier en histoire > Bachelier en sciences biomédicales > Bachelier en sciences religieuses </p>
<p>Faculté ou entité en charge:</p>	<p>GLOR</p>